



**Re: [Licensing] FW: 3BC-AWW0814 - Expired (Arctic Operations Advisor (AOA))**

**course**

1 message

Phyllis Beaulieu &lt;phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca&gt;

Wed, Mar 11, 2015 at 10:13 AM

To: OVIE.EKEWENU@forces.qc.ca

Cc: Andrew Keim <Andrew.Keim@aandc-aadnc.gc.ca>, Michael Gray <MICHAEL.GRAY@forces.gc.ca>, Andrew Ngo <ANDREW.NGO@forces.gc.ca>, SEB.FOURNIER@forces.gc.ca

Good morning Ovie,

Attached for your use is a copy of the annual report form and an application for cancellation. Please note that all obligations under the terms and conditions of the now expired licence are still required to be met. In this case the NWB has no record of receiving annual reports for 2010, 2012, 2013 or 2014. Please provide, along with your application for cancellation. A final inspection is also required by the AANDC Water Resources Division.

Regards,



Phyllis Beaulieu- Δαττ &gt;αττ

Manager of Licensing- Responsable des Permis

**ᐃᓂᕈᑦ ᐅᓇᕐᐸᕋᕆᕐᒫᕐ** - Maniyauyuq Laisaliginigmun

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ᑭᓂᑦᑭᓂᑦ ᑭᓂᑦᑭᓂᑦ ᑭᓂᑦᑭᓂᑦ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

[www.nwb-oen.ca](http://www.nwb-oen.ca)

P.O. Box 119  
Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119  
Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

၂၀၁၆-၁၇ ၁၁၉  
၂၀၁၇-၁၈ ၁၂၀

Titigaqavua 119  
Uqhuqtunaq, NU, X013 1J0

Tel / Téléphone / ལྷོ་ཁྱེད་ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ལྷོ་ཁྱེད་ / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans Free / ᐱᕈᖅᓴᕋᕐᕆᕐᕆᕐᕆ / Akiittug : 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Mon, Mar 9, 2015 at 9:47 AM, <[OVIE.EKEWENU@forces.gc.ca](mailto:OVIE.EKEWENU@forces.gc.ca)> wrote:

Good day Miss Beaulieu,

I called your office general phone line (1-855-521-3745) and left a voice message earlier today. Unfortunately, I don't have your direct extension. I wanted to discuss the reason why an application for the renewal of the expired NWB licence (3BC-AWW0814) has not been submitted hitherto.

Please note that the NWB annual report, and an application for the renewal of the current NWB permit have not been submitted to NWB because during the conduct previous and current iterations of the AOA (formerly WWA course), water is not drawn from the host community water bodies. Also, as stated in the AOA course descriptions attached, waste water generated during the conduct of the AOA activities is frozen, and transported for disposal in Trenton, and not in host communities, after the conduct of the AOA training.

We will be completing the AANDC Project Assessment 2015 form, for submission to AANDC. We would appreciate if you could kindly provide the necessary paperwork (forms) required for DND to submit a formal application for

the cancellation of the expired NWB licence (3BC-AWW0814). Please note that I checked the NWB website, but was unable to find the link to the requested forms or your phone number.

Thanks in anticipation of your reply.

Sincerely

**Ovie Ekewenu**

Environmental Officer/l'officier de l'environnement  
Canadian Army Doctrine and Training Centre Headquarters| Centre de la doctrine et de l'instruction de la Force  
Terrestre Quartier General  
National Defence | Défense nationale  
Kingston, Canada K7K 7B4  
Ovie.Ekewenu@forces.gc.ca  
Telephone | Téléphone 613-541-5010 Ext 5161 (Kingston Office)  
Telephone | Téléphone 613-971-7331 (Ottawa Office)  
Facsimile | Télécopieur 613-541-4478

---

**From:** Andrew Keim [<mailto:Andrew.Keim@aadnc-aadnc.gc.ca>]  
**Sent:** Wednesday, January 21, 2015 11:07 AM  
**To:** Fournier S@C Army DLE@Ottawa Hull  
**Cc:** Erik Allain <[Erik.Allain@aadnc-aadnc.gc.ca](mailto:Erik.Allain@aadnc-aadnc.gc.ca)>  
**Subject:** 3BC-AWW0814 - Expired

Sébastien Fournier

Director Land Environment

Chief of Land Staff

Department of National Defence

101 Colonel Drive

Ottawa, ON K1A 0K2

Email: [seb.fournier@forces.gc.ca](mailto:seb.fournier@forces.gc.ca)

Mr. Fournier,

The Field Operations Unit of Aboriginal Affairs and Northern Development Canada is currently engaged in conducting our annual Risk Prioritization Exercise in preparation for the 2015 field season.

It has come to our attention that the above noted Water license for work conducted between 2008 and 2014 has expired. Additionally a review of the file is unable to produce either an application for renewal or an application for cancellation of the expired License.

In addition to the enclosed assessment form to be completed and returned to our offices by March 31st 2015, I have included a copy of your Water License amendments and the Last Annual report on file (2011) . I appreciate your cooperation as we move ahead with this file.

I am also specifically interested in what work was conducted since the submission of an annual report in 2011.

If you have any questions or concerns please do not hesitate to contact myself or the Manager of Licensing at the Nunavut Water Board, Phyllis Beaulieu Manager of Licensing Nunavut Water Board. [Licensing@NWB-OEN.CA](mailto:Licensing@NWB-OEN.CA)

Thank you in advance for your continued cooperation,

Respectfully,

Andrew Keim  
Water Resources Officer  
Field Operations Unit  
Aboriginal Affairs and Northern Development Canada  
Nunavut Regional Office  
P.O. Box 100  
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0  
Andrew.Keim@aandc-aadnc.gc.ca  
Phone: (867) 975-4289  
Fax: (867) 979-6445  
B.B (867) 222- 6488

---

**2 attachments**



**100401-Application\_for\_Water\_Licence\_Cancellation-OEDE-edited130401.doc**  
196K



**111028 REVISED Standard NWB Annual Reporting Form-FSTE.xls**  
77K